

La Sidra de la Semaine

ב"ה



5

37^{ème} année→ CHABBAT NOA'H - 6 'HECHVAN 5764 / 1^{ER} NOVEMBRE 2003

Editorial

Après la conclusion

Cette fois-ci ça y est : le quotidien a repris tous ses droits, le monde sa pleine place et l'homme toute l'étendue de ses activités ! Certes, la semaine dernière nous a déjà vu quitter la semaine des fêtes, cependant elle était encore empreinte de leur inspiration. Eclairée par les derniers feux de Sim'hat Torah, elle brillait encore d'un éclat particulier. Cette semaine, en revanche, est la première où tout cela n'existe plus que dans notre mémoire, où le monde matériel redevient totalement le cadre de notre existence.

C'est aussi, de ce fait, à présent qu'un risque traditionnel existe. En effet, pendant le mois des fêtes, nous avons accumulé les acquis précieux. Depuis la solennité de Roch Hachana jusqu'à l'allégresse de Sim'hat Torah, nous avons mis en œuvre toutes les forces du service de D.ieu et les avons ancrées en nous. Lorsque ces moments privilégiés s'effacent, il importe de ne rien perdre de toutes ces expériences spirituelles prodigieuses. Si le bruit du monde se fait à nouveau entendre pour chacun, ce n'est pas comme un importun qu'il apparaît mais plutôt comme le lieu dont nous avons pour tâche de faire, par l'étude de la Torah et la pratique de ses commandements, la résidence divine.

Le défi peut sembler immense. En ces temps oublieux de l'essence des choses, que les rites inquiètent parfois et que l'altérité dérange souvent, dire tranquillement que la pratique des commandements de D.ieu est une richesse sereine et qu'elle recèle un pouvoir singulier ressemble presque à une provocation. Cette semaine, justement, nous donne le temps d'en prendre la pleine mesure.

Elle en porte également un signe. Nous venons de conclure le 21^{ème} cycle annuel de l'étude du Michné Torah de Maimonide et commençons le 22^{ème}. Maimonide : un homme et une œuvre qui témoignent que, décidément, la présence au monde n'est pas un obstacle au service de D.ieu et que, inversement, l'accomplissement des commandements et l'étude de la Torah ne constituent pas une muraille entre soi et le reste de l'humanité. Quelle découverte en ce début d'année !

H. Nisenbaum

Vivre avec la Paracha

■ Adapté d'un discours du Rabbi de Loubavitch ■

Les trois générations de Noé

"Voici les chroniques de Noé : Noé était un homme juste et parfait dans sa génération" (Genèse 6: 9).

"Dans sa génération" mais dans les autres générations, comme celles d'Abraham, Moïse et David, il ne compte pour rien (Zohar 1^{ère} partie, 60a).

En d'autres termes, la vie et l'œuvre de Noé incluent des éléments qui devaient plus tard être compris dans les vies du premier Juif, de celui qui devait transmettre la Torah à l'humanité et du premier roi d'Israël.

Abraham, Moïse et David représentent trois jalons dans la réalisation de la mission de l'homme dans la vie. Abraham fut le premier à démontrer qu'un être humain seul pouvait se charger du monde entier et persévérer. Abraham était né dans un monde où la vérité du D.ieu Un avait été oubliée, et où tous adoraient les idoles de bois et de pierre. Seul, sans rien que son propre esprit pour le guider, il en vint à réaliser que le monde entier se trompait. Seul, il défia la puissance des rois et les conventions de la société et fut prêt au sacrifice de sa vie au nom de ses convictions. Il fut "Abraham l'hé-

breu" surnommé ainsi parce que le monde entier se tenait d'un côté et lui de l'autre.

Mais la vie est plus que se tenir contre un monde adverse. La Torah est le "plan divin de la création" et notre mission dans la vie est de placer le monde sur ses fondations divines. C'est pourquoi le Talmud déclare que "depuis le jour où le monde fut créé jusqu'au jour où la Torah fut donnée à l'homme au Mont Sinai, le monde tremblait" son existence même étant nébuleuse et incertaine. Car la base de la création, sa charte et sa raison d'être devaient encore être mises en place. Ce n'est que, lorsque Moïse communiqua la Loi divine de la réalité dans un langage accessible à l'homme, que les fondations de l'univers se solidifièrent. Dans la génération de Moïse, la relation de l'homme avec son monde entra dans une nouvelle phase. Avec Abraham, le monde était une force qui pouvait résister avec succès. Avec Moïse, il était une dynamique à stabiliser, une ressource à développer.

La souveraineté divine

La troisième et dernière phase est celle de l'élévation de la création. La



→ Chabbat Parachat NOA'H

Horaires d'entrée du Chabbat

→ PROVINCE

→ Strasbourg 16.55	→ Nice 17.05
→ Lyon 17.10	→ Nancy/Metz 16.58
→ Marseille 17.13	→ Grenoble 17.09
→ Bordeaux 17.34	→ Montpellier 17.18
→ Toulouse 17.28	→ Lille 17.08

Paris & Région Parisienne

Entrée : 17h13 - Sortie : 18h20

à partir du dimanche 26 octobre

Heure limite du Chema : 10h02

Pose des Téfillines : 6h28

Vivre avec la Paracha

— suite de la page 1 —

stabilité et le développement ne suffisent pas car le monde est fini et à facettes multiples. Même dans son état "stable", sa perfection est limitée et son harmonie n'est qu'une trêve superficielle déchirée de l'intérieur par des forces divergentes. L'objectif ultime n'est pas la civilisation de la terre mais sa sanctification.

Cela sera atteint par Machia'h qui "rendra le monde parfait (comme) le royaume de D.ieu", inaugurant une ère où il n'y aura pas de famine ni de guerre, de jalousie ni de rivalité... et la seule occupation du monde sera de connaître D.ieu ". Mais le processus fut amorcé par l'ancêtre de Machia'h, le Roi David.

Le sens véritable du mot "roi" (Mélè'h) n'évoque pas simplement celui qui règne et gouverne le peuple, mais celui qui imprègne leur vie de la souveraineté de D.ieu. C'est la raison pour laquelle celui qui nous apportera la Rédemption est appelé Mélè'h Hamachia'h, le "roi oint". David, le premier roi d'Israël, ouvrit une ère de souveraineté en introduisant la perfection divine dans la création. En fait, le terme "Machia'h" est utilisé à la fois pour David et pour le dernier Rédempteur, ce dernier étant appelé " Machia'h, fils de David " non seulement en référence à son ancêtre, mais aussi pour impliquer qu'il complète ce que David a commencé.

Tout comme Abraham, Noé maintint son intégrité dans une génération perverse. A une époque où " la terre était remplie de violence " et où " toute chair corrompait son chemin sur la terre ", Noé résista à cette influence et tenta même d'appeler sa génération à s'amender et éviter la catastrophe. Selon les propos de D.ieu à Noé: "tu es le seul que J'ai vu juste devant Moi dans cette génération".

Tout comme Moïse, Noé établit les fondations pour un monde nouveau, un monde qui possédait une stabilité bien plus grande que celui qui précédait. En émergeant de l'Arche, il engendra et construisit le monde post-diluvien et obtint de D.ieu la promesse de ne plus jamais détruire les œuvres de la nature.

De plus, il eut un avant-goût de la perfection messianique. Son Arche qui flotta une année entière au-dessus des eaux du déluge était un monde dans lequel toutes les espèces, y compris celles qui sont d'ordinaire des proies les unes pour les autres, résidaient en parfaite harmonie.

Le temps présent

Néanmoins, Noé était un homme juste dans sa génération, mais "ne compte pas" quand il est comparé aux accomplisse-

ments d'Abraham et Moïse et David.

Les fautes de la génération de Noé étaient la violence, le vol et la promiscuité interdite. Noé reconnu (comme tout homme l'aurait fait) l'auto destruction de leur comportement et ne voulut y prendre aucune part. Il reconnut aussi qu'un tel comportement mettait en péril la survie de la terre et fit tout ce qui était en son possible pour convaincre sa génération de la folie de ses actes. Le monde qu'il établit au sortir de l'Arche était plus stable parce qu'il était fondé sur les principes du respect mutuel.

Par contre, la confrontation d'Abraham avec le monde ne consista pas en un comportement très civilisé face à un comportement trop peu civilisé, mais avec le paganisme face à la croyance en un D.ieu Unique, avec une vie tournée vers soi face à une vie dévouée au service du Créateur. Moïse établit le monde non avec un code pour rendre la vie civilisée mais avec la Torah dont le but est de servir D.ieu et réaliser Son dessein dans la création. Le Roi David introduisit (et Machia'h accomplira) une dimension surnaturelle d'harmonie et de perfection dans le monde, non pour assurer la continuité de son existence mais pour révéler l'infinie harmonie et la perfection de Son Créateur.

Noé était leur ancêtre et précurseur, tout comme l'enfance est l'ancêtre et le précurseur de l'âge adulte. Mais un adulte qui répète les faits les plus impressionnants de son enfance encourra la condamnation claire et non les louanges. Personne ne condamne un enfant de faire ce qu'il faut pour obtenir une récompense ou d'éviter un mauvais comportement par peur de la punition; son égoïsme est chéri et sa manipulation est acceptée avec un sourire appréciatif. Mais chez un adulte le même comportement est considéré comme égoïste, timoré et immature.

C'est la raison pour laquelle le Zohar parle au présent quand il évoque Noé : " mais dans les générations d'Abraham, de Moïse et de David, il ne compte pour rien ". Quand la Torah met l'accent sur le fait que Noé était un homme juste dans sa génération, cela ne diminue en rien sa grandeur. Au contraire, dans ces jours, quand le monde était dans son enfance spirituelle, ses accomplissements représentaient le point ultime du potentiel humain. La Torah vient plutôt nous dire qu'après les progrès accomplis par Abraham, Moïse et David, nous ne devons pas considérer Noé comme notre modèle : dans un monde plus mûr, la justesse de Noé ne compte plus.



Étude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

Samedi 1^{er} novembre - 6 Hechvan

Mitsva négative n° 63 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de profaner le Nom de D.ieu.

Mitsva négative n° 65 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de détériorer les lieux consacrés au service divin, de détruire les livres sacrés, d'effacer le Saint Nom ou d'accomplir tout acte similaire.

Mitsva positive n° 172 : C'est le commandement qui nous a été enjoind d'obéir à chaque prophète et de faire tout ce qu'il ordonne.

Dimanche 2 novembre - 7 Hechvan

Mitsva négative n° 64 : C'est l'interdiction qui a été faite de mettre en doute les promesses et les menaces de sanction de l'Eternel, rapportées par Ses prophètes, en les mettant en doute alors que nous avons la preuve que ces derniers sont de vrais prophètes.

Mitsva positive n° 8 : C'est l'ordre qui nous a été donné de ressembler à D.ieu autant que nous le pouvons.

Mitsva positive n° 6 : C'est le commandement qui nous a été enjoind de rechercher la compagnie des Sages instruits dans la Torah, de se lier à eux afin de les imiter et d'adhérer à leur profession de foi.

Mitsva positive n° 206 : C'est le commandement qui nous a été enjoind de nous aimer les uns les autres comme nous nous aimons nous-mêmes.

Lundi 3 novembre - 8 Hechvan

Mitsva positive n° 207 : Il s'agit du commandement nous incombant d'aimer les étrangers.

Mitsva négative n° 302 : Il nous est interdit de nous hair les uns les autres.

Mitsva positive n° 205 : Il s'agit du commandement nous incombant de réprimander son prochain qui commet une faute ou qui se prépare à le faire.

Mitsva négative n° 303 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de nous humilier les uns les autres.

Mardi 4 novembre - 9 Hechvan

Mitsva négative n° 256 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de .nous montrer dur envers les veuves et les orphelins.

Mitsva négative n° 301 : C'est l'interdiction qui a été faite de colporter le mal.

Mitsva négative n° 304 : Il nous est interdit de nous venger les uns des autres.

Mitsva négative n° 305 : Il nous est interdit de garder rancune.

Mercredi 5 novembre - 10 Hechvan

Mitsva positive n° 11 : Il s'agit du commandement d'étudier la Torah et de l'enseigner.

Jeudi 6 novembre - 11 Hechvan

Mitsva positive n° 209 : Il s'agit du commandement nous enjoignant de respecter les Maîtres et de nous lever devant eux afin de leur rendre hommage.

Vendredi 7 novembre - 12 Hechvan

Mitsva négative n° 10 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de nous intéresser à l'idolâtrie et d'étudier ses pratiques.

Mitsva négative n° 47 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de laisser libre cours à nos pensées au point d'admettre des opinions contraires à celles enseignées par la Torah.

Mitsva négative n° 60 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de blasphémer le Grand Nom de l'Eternel.

Mitsva négative n° 6 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de servir les idoles.

Mitsva négative n° 5 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de nous prosterner devant une idole.

Mitsva négative n° 2 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de fabriquer des idoles pour les servir.

Mitsva négative n° 3 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de fabriquer des idoles destinées à être servies, même pour d'autres personnes et même si celui qui nous l'a demandé est un non-juif.

Mitsva négative n° 4 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de fabriquer des formes humaines en métal, pierre, bois et autres matières similaires, même si ce n'est pas dans le but de les adorer.

Mitsva négative n° 15 : C'est l'interdiction qui nous a été faite d'entraîner (collectivement) d'autres personnes à pratiquer l'idolâtrie.

Mitsva positive n° 186 : Il s'agit du commandement qui nous a été enjoind d'exterminer tous les hommes d'une ville passée à l'idolâtrie et de brûler la ville avec tout ce qui s'y trouve.

Mitsva négative n° 23 : C'est l'interdiction qui nous a été faite de reconstruire une ville mise au ban.

Mitsva négative n° 24 : C'est l'interdiction qui a été faite de profiter de tout objet d'une ville mise au ban.

“L'armée du Rabbi”

Un vrai miracle, c'est ce qu'on est bien obligé de dire chaque fois qu'un nouveau centre Loubavitch est inauguré. Mais l'histoire de celui de Little Rock en Arkansas est vraiment...spéciale.

L'émissaire du Rabbi, Rav Pin'has Ciment coupa le ruban symbolique et cloua la Mezouza sur la porte principale ; la foule des invités pénétra alors pour la première fois dans le nouveau centre communautaire et écouta les discours de Rav Binyamin Klein, secrétaire du Rabbi et beau-père de Rav Pin'has Ciment, puis du docteur Milton Warner, spécialiste mondial de l'hémangiome vasculaire et membre fondateur du mouvement Loubavitch en Arkansas. Celui-ci remarqua que la réussite phénoménale de ce mouvement en Arkansas avait largement dépassé ses rêves les plus fous. Le gouverneur de cet état, Win Rockefeller honora également l'assemblée par un discours.

Ce fut alors au tour de Rav Ciment de prendre la parole. Il remercia tous les amis et donateurs qui avaient rendu cette construction possible puis rappela qu'une banque locale avait accepté de financer la construction, ce qui était déjà miraculeux. Mais à la fin, il manquait encore 60.000 dollars pour le mobilier nécessaire avant l'ouverture des salles de classe. Rav Ciment ne savait comment obtenir l'argent. Mais ce qu'il savait, c'est qu'en période de détresse, il y a toujours une adresse : le Rabbi de Loubavitch. Il envoya donc une demande de bénédiction par fax, qui fut lue puis déposée sur la tombe du Rabbi au cimetière Montefiore dans le Queens.

Le lendemain, Rav Ciment reçut un coup de téléphone d'un agriculteur âgé, non-juif, qui habitait à trois heures de route de Little Rock. L'homme expliqua qu'il avait 85 ans et qu'il avait

lu récemment le livre “ The Rebbe's Army ” de Sue Fishkoff. Ce livre passionnant expose l'action des émissaires du Rabbi aux Etats-Unis. Cet homme avait décidé d'offrir une contribution à “ l'armée du Rabbi ”. Sur Internet, il avait trouvé que le centre Loubavitch de Little Rock était le plus proche de sa ferme et il demandait à Rav Ciment de lui rendre visite.

La journée avait été dure et longue pour Rav Ciment. Cet agriculteur non-juif lui demandait, de fait, de voyager trois heures aller et trois heures retour pour qu'il puisse lui remettre de l'argent. Rav Ciment proposa alors de le rencontrer à mi-chemin le lendemain à treize heures, ce qu'il accepta.

“ Ne vous inquiétez pas, M. le rabbin, vous me reconnaîtrez, dit-il. Je porte un gros pull-over et je conduis un vieux camion ”.

Quand ils se rencontrèrent, l'homme annonça : “ Toute ma vie, j'ai recherché la religion. Je n'en ai jamais trouvé une qui s'adresse vraiment à moi. Toutes me semblaient creuses et vides. Toutes semblaient contredire les écrits de D.ieu et des Prophètes. Ce n'est que dernièrement que j'ai lu combien les Loubavitch vouent leur vie à répandre la parole de D.ieu et j'ai compris que telle est la prophétie de D.ieu pour ce monde. “ L'armée du Rabbi ” accomplit ce que D.ieu veut et je désire l'y aider. Alors merci M. le rabbin pour ce que vous faites et voici ma contribution à votre cause...”, dit-il en lui tendant une enveloppe.

Rav Ciment remercia l'homme et retourna à sa voiture. Il ouvrit l'enveloppe et trouva un chèque de 20.000 dollars ! Il voulut redescendre de la voiture pour le remercier vraiment, mais le camion était déjà parti dans un nuage de fumée et de poussière.

Le lendemain, le fermier appela Rav Ciment :

“ Merci d'avoir accepté de faire toute cette route pour me voir. Je voulais juste être sûr que vous étiez bien rentré ”. Rav Ciment le remercia chaleureusement pour sa sollicitude et son aide. Il l'invita à visiter le nouveau centre communautaire à Little Rock. L'homme arriva le lendemain, avec une grosse caisse, très lourde. Elle contenait les pièces que cet agriculteur avait mis de côté durant de longues années pour distribuer à une cause charitable : elle contenait près de mille dollars, en pièces !

La visite se passa très agréablement et, le soir venu, Rav Ciment téléphona à l'homme pour s'assurer qu'il était rentré en bonne santé. L'agriculteur l'assura que tout allait bien et qu'il avait été très heureux d'avoir trouvé le bon endroit pour aider à l'accomplissement de la volonté de D.ieu en ce monde. Puis il demanda à Rav Ciment de lui rendre encore une visite le lendemain car il avait pour lui “ une surprise ”.

Lors de cette rencontre, il dit : “ Monsieur le Rabbin, je sens que j'ai atteint le sommet de ma vie. Croyez-moi, j'en ai vu. Mais rien n'est comparable à la joie que je ressens auprès de vous pour ce que vous représentez pour le monde. Prenez ce second chèque de 20.000 dollars et signez ce papier : je vous nomme responsable de mes biens et vous demande, le moment venu, de veiller à ce que je ne sois pas incinéré mais enterré dignement ”.

Rav Ciment ajouta que l'histoire n'était pas terminée mais qu'il ne pouvait en dire davantage pour l'instant. Cependant il désirait remercier humblement tous ceux qui aidaient au financement des activités de Loubavitch en Arkansas : “ Et, une fois de plus, nous voyons que nous pouvons avoir confiance dans le Rabbi ! ” conclut-il.

Traduit par Feiga Lubecki

Etincelles de Machia'h

■ Les enseignements de Machia'h

Le Midrach (Kohelet Raba 11:8), comparant l'étude à laquelle un homme peut se consacrer aujourd'hui à celle qu'il entreprendra au temps de Machia'h, prononce des fortes paroles : “La Torah qu'un homme étudie dans ce monde est dépourvue de sens comparée à celle qu'enseignera Machia'h”.

Il est pourtant clair qu'il ne s'agit pas, dans un tel contexte, de dévaloriser la Torah de notre temps : ne fut-elle pas donnée par D.ieu ? Mais c'est que cette étude indispensable est tout d'abord une préparation à une étude plus grande et plus profonde, qui apparaîtra quand Machia'h viendra.

Nous sommes ainsi comparables à des enfants qui reçoivent, de leur père, la première instruction afin de parvenir au plus haut des accomplissements.

(d'après Likoutei Si'hot, vol. XXI, p. 280) H.N.

A la mémoire
de notre Maman,
notre Grand-Mère,
notre Arrière-Grand-Mère,
notre Sœur

**Messaouda Bat Rahel
DARMON**

née SPORTICHE לרי

décédée le jour de Yom Kippour 5764.

Les Chlochim auront lieu, sDv le jeudi 30 octobre 2003
à 19h30 dans la Synagogue de son genre,

Rav Gary Chalom Cohen.

37 rue des Trois Bornes - 75011 Paris
M° Goncourt

**Puisse son âme reposer au Gan
Eden auprès de tous les Tsadikim**

LE COIN DE LA HALA'HA

Qui allume les bougies de Chabbat?

Les bougies de Chabbat apportent la paix dans la maison. Il est donc naturel que ce soit la femme, "le pilier de la maison", qui les allume chaque vendredi, à l'heure indiquée dans le calendrier (soit environ 18 minutes avant le coucher du soleil).

Depuis 1974, le Rabbi de Loubavitch a demandé que les jeunes filles et même les petites filles allument leur propre bougie de Chabbat, avant leur mère (afin que celle-ci puisse les guider et les aider) avec la bénédiction :

"Barou'h Ata Ado-nay Elo-hénou Mélé'h Haolam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadiik Ner Chel Chabbat Kodech"

Béni sois-Tu, Eternel notre Dieu, qui nous as sanctifiés par Ses commandements et nous as ordonné d'allumer les bougies du saint Chabbat.

Cette campagne mondiale reçut le nom de "Mivtsa Néchek" ("Nérot Chabbat Kodech") car elle constitue l'arme ("Néchek") spirituelle des femmes et filles juives. (Après son mariage, la jeune femme allumera deux bougies).

Voici ce que dit le Rabbi le 10 Chevat 1984 au sujet de l'allumage par la fillette et la jeune fille : "Même si son père est un Juste parfait et sa mère une Juste parfaite, si la petite fille se demande : "Que puis-je ajouter aux bonnes actions de mes parents ?", on lui expliquera que chaque bonne action que la petite fille effectuera dans le domaine de la Torah et des bonnes actions rajoute de la lumière dans le monde entier et peut (selon la loi tranchée par Maimonide) : "Faire pencher la balance pour le monde entier du côté du mérite et amener la délivrance !"

Le regretté Rav Moché Feinstein (Igrout Moché - 1976) écrivait : "Cette loi (selon laquelle chaque fillette doit allumer sa bougie de Chabbat) était déjà largement répandue dans de nombreuses communautés. Si le Rabbi de Loubavitch insiste pour la répandre dans tout le peuple juif, c'est certainement un moyen de ramener davantage de personnes à la pratique du Chabbat et de tous les commandements de la Torah..."

Le regretté Rabbi Israël Abouhassira (affectueusement appelé "Baba Salé") s'attacha également avec enthousiasme à propager cette "ancienne" tradition remise à l'ordre du jour : "Je supplie chacun d'éduquer ses filles, dès leur plus jeune âge, à allumer leur bougie chaque veille de Chabbat. Cette Mitsva "protégera le peuple saint et la terre sainte".

Le Rabbi de Pittsburgh, dès qu'il entendit parler de cette proposition du Rabbi, s'exclama : "Il est écrit que la bougie (éclaire) mon pied" : grâce aux bougies de Chabbat des petites filles, nous mériterons d'éclairer le chemin pour les pieds du Machia'h !"

F. L. (d'après Rav Morde'hai Menaché Laufer)

Inter Pelle
Fabricant de cuir

souhaite
à toute la communauté
une bonne et heureuse
année 5764

Tél: 01 40 18 42 60
Fax: 01 42 01 07 87

Votre boîte de Tsédaka
est pleine!!!

appelez nous:
Beth Loubavitch
01 45 26 87 60

Nous nous ferons un plaisir
de venir la chercher

Haïm NAOURI
Pâtissier - Traiteur
Cacher Beth Din de Paris

Organisation de toutes
vos réceptions

Petit déjeuner
à partir de 8€ / pers.
12 pièces
(mini 50 pers.)

Mariage - Bar Mitsva
Henné
à partir de 38€ / pers.
(mini 100 pers.)
+ 1 pièce montée offerte

122 Bd de Belleville - 75020 Paris
01 47 97 16 70
06 13 40 00 40

**COM
ÇA**
M E D I A S

Reportage Vidéo-Photo
Mariage - Bar Mitzvah

01 42 38 93 27
06 32 67 51 82

www.comca-medias.com

Le Beth Loubavitch a le plaisir
de vous inviter à la grande soirée du

SIYOUM HARAMBAM



conclusion du 21^{ème} cycle de
l'étude du Michné Torah de
Rambam (Maïmonide)

instaurée à la demande du Rabbi de Loubavitch

→ EN PRÉSENCE DE RABBANIM ET DE
NOMBREUSES PERSONNALITÉS

Lundi 27 octobre 2003
à partir de 20h30

Au Palais de la Mutualité

24, rue St Victor - 75005 Paris

Métro: Maubert-Mutualité



AMBULANCES DAVID

Agréée n°79/1

A votre service 24h sur 24h

37 Av Parmentier - 75011 Paris - Tél : 01 43 55 53 72

Assistance PARIS - PROVINCE - ETRANGER - Ambulances climatisées

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat

NOUVEAU !!!

ANGELINO
café - pizzeria - כשר

Sous le contrôle du Rabbinate Loubavitch
Certainement la meilleure Pizza de Paris !!!

LIVRAISONS	A EMPORTER
3 pizzas achetées = 1 pizza offerte ou 3 boissons ou 1 gratin	2 pizzas achetées = 1 pizza offerte ou 2 boissons ou 1 gratin

PIZZAS SALADES GRATINS PATES PANINIS

01 47 300 286
www.pizzacachere.com

Livraisons sur Paris 8^{ème}, 17^{ème}, Levallois, Neuilly,
La Défense, Asnières, Colombes.

Ouvert tous les jours de 11h45 à 15h00 et 18h00 à 22h30
(sauf Chabbat)
65 rue Louise Michel - 92 300 Levallois-Perret.